ANSMANN

BEDIENUNGSANLEITUNG
USER MANUAL

POWERBANK 10.000 mAh
PB320PD

DE | EN | FR | ES | PT | SV
IT | NL | DK | FI | NO

DE

ALLGEMEINES
Bitte alle Teile auspacken und auf Vollständigkeit und Beschädigungen prüfen. Bei Beschädigungen das Produkt nicht in Betrieb nehmen. Herz zu Ihm und kontaktieren Sie bitte unsere Abteilung der Serviceadresse des Herstellers wenden.

Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen zur Benutzung und Inbetriebnahme dieses Produktes.
Vor Inbetriebnahme des Produkts die komplette Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen. Auch die Bedienungsanleitung von anderen Geräten lesen, welche mit diesem Produkt betrieben oder an diesem Produkt angeschlossen werden. Betriebsanleitung für späteren Gebrauch oder für Nachbesitzer aufbewahren.
Bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung für den Bediener und andere Personen entstehen. Produkt und Zubehör nicht Kindern und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen zugänglich machen, es sei denn, es wird unter Aufsicht oder nach Einweisung durch eine für die Sicherheit dieser Personen verantwortliche Person benutzt. Hierzu bitte auch die im Land geltenden landesspezifischen Gesetze und Richtlinien beachten.

HINWEISERKLÄRUNG
Bitte folgende Zeichen und Wörter beachten, welche in der Bedienungsanleitung, auf dem Produkt und auf der Verpackung verwendet werden:

- Information / Nützliche Zusatz-Informationen
- Hinweis / Diese Hinweise warnen vor möglichen Schäden aller Art
- Warnung / Achtung - Gefährdung! Kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH
Das Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch im Haushalt und nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt. Anwendung außerhalb dieser Information gilt nicht als bestimmungsgemäß und kann zu Schäden am Produkt oder Verletzungen führen. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch falschen bzw. nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.
Die Powerbank ist zum Laden kompatibler Geräte mit USB-Schnittstelle (z.B. Smartphones, Tablets, Kopfhörer, usw.) vorgesehen. Schließen Sie die Powerbank mit einem passenden USB-Kabel an Ihr Gerät an. Die Aufladung startet automatisch. Sobald nach dem Anschließen des Geräts nichts passiert, drücken Sie die Stromtaste, um die Powerbank neu zu starten. Die Powerbank kann auch als USB-Ladegerät verwendet werden. Dazu das USB-Kabel in die kompatiblen jeweils ca. 25% Ladekapazität, Verwenden Sie ein 5V / 2A USB- oder Typ-C-Netzteil, um die Powerbank aufzuladen. Schließen Sie USB-Netzteile können verwendet werden, der Ladevorgang verlängert sich entsprechend.

SICHERHEITSHINWEISE
Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie über die sichere Verwendung des Gerätes unterwiesen wurden und die Gefahren kennen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
Vor der Verwendung der Powerbank alle Anweisungen und Sicherheitshinweise des zu ladenden Geräts beachten. Die Powerbank ist nur geeignet für Geräte mit passendem USB-Eingang. Verwenden Sie originale Ersatzteile und Kabel.
Bitte trennen Sie die Powerbank vom USB-Ladegerät, wenn diese vollständig aufgeladen ist. Nicht über Nacht laden. Nicht unbeaufsichtigt aufladen.
Um Brandgefahr bzw. die Gefahr eines elektrischen Schlages auszuschließen, ist die Powerbank vor Feuchtigkeit und Regen zu schützen! Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Nehmen Sie niemals ein feuchtes Gerät in Betrieb. Betreiben Sie das Gerät niemals mit feuchten Händen.
Das Produkt kann durch Stöße, Schläge oder einen Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden. Behandeln Sie das Produkt sorgfältig! Verwenden Sie ein beschädigtes Gerät nicht mehr weiter. EXPLOSIONSGEFAHR! Entsorgen Sie die Powerbank gemäß den Anweisungen.
Niemals in explosionsgefährdeter Umgebung einsetzen, in welcher sich brennbare Flüssigkeiten, Staub oder Gase befinden.
Das Produkt darf nur in geschlossenen, trockenen und weitraümigen Räumen geladen werden, entfernt von brennbaren Materialen und Flüssigkeiten. Nichtbefolgung kann zu Verbrennungen und Bränden führen.
Betreiben Sie das Produkt nur innerhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen.
Prüfen Sie vor Anschluss eines Endgerätes, ob dieses mit der Stromabgabe des Ladegerätes ausreichend versorgt werden kann.
Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit, Überhitzung und Schmutz. Verwenden Sie es nur in trockener Umgebung.
Das Produkt niemals extremen Belastungen wie z.B. extreme Hitze, Kälte, Feuer, direkte Sonneneinstrahlung usw. aussetzen.
Führen Sie das Laden und Entladen der Powerbank nicht gleichzeitig aus.
Laden Sie Ihre Powerbank mindestens alle 4 Monate auf, um die Lebensdauer zu erhalten.
Nicht in der Verpackung benutzen.
Reinigungsarbeiten nur bei gezogenem Netzstecker / unterbrochener Spannungsversorgung.
Reinigungsarbeiten nur mit einem leicht feuchten Tuch durchführen, anschließend gut trockenreiben. Keine harten Bürsten oder scharfen Gegenstände, Scheuer- oder Lösungsmittel verwenden.

ALLGEMEINE HINWEISE
- Nicht werfen oder fallen lassen
- Produkt nicht öffnen oder modifizieren! Instandsetzungsarbeiten dürfen nur von Herstellerseite oder Fachpersonal ausgeführt werden. Wenden Sie sich bitte an unsere Serviceadresse oder einen vergleichbar qualifizierten Person durchgeführt werden!

TECHNISCHE DATEN
Eingang:

Micro-USB:	5.0 V - 9.0 V DC / 2.0 A
USB Typ-C PD:	5.0 V DC / 3.0 A 9.0 V DC / 2.0 A

Ausgang:

	Modus	Spannung	Leistung	Leistung
USB-A	5.0 V DC	2.0 A	15.0 W	
USB-A	9.0 V DC	2.0 A	18.0 W	
USB-A	12.0 V DC	1.5 A	18.0 W	
USB-C	5.0 V DC	3.0 A	15.0 W	
USB-C	9.0 V DC	2.22 A	20.0 W	
USB-C	12.0 V DC	1.67 A	20.0 W	

Schutzfunktionen: Automatische Spannungserkennung, Kurzschlussschutz, Überstromschutz, Überladeschutz, Überspannungsschutz, Überhitzungsschutz

Anzeige: LED Anzeige für die Standardfunktionen der Powerbank
Akuat LED: 4 weiße LEDs, 25% Schritte
Interne Zellen:
Nominale Spannung: 3.7 V
Kapazität: 10.000 mAh
Energieinhalt: 37 Wh
Zellechemie: Lithium-Polymer
Temperaturen:
Betriebstemperatur: -10 ... +40 °C
Lagertemperatur: -20 ... +60 °C
Maße: 148 x 69 x 15 mm
Gewicht: 233 g
Lieferumfang: Powerbank, Micro USB Kabel, Mehrsprachige Bedienungsanleitung, Garantiekarte

UMWELTHINWEISE / ENTSORGUNG:
Die Verpackung sortenrein entsorgen. Pappe und Karton zum Altpapier, Folie in die Wertstoff-Sammlung.

Dies ist ein ausrangiertes Produkt gemäß den gesetzlichen Bestimmungen entsorgen. Die Kennzeichnung „Mülltonne" weist darauf hin, dass Elektrogeräte in der EU nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen.

Produkt zur Entsorgung an einer spezielleren Entsorgungsstelle für Altgeräte abgeben. Rückgabe- und Sammelsysteme in ihrer Gemeinde verwenden oder an den Händler wenden, bei dem das Produkt gekauft wurde.

In Elektrogeräten enthaltene Batterien und Akkus müssen nach Möglichkeit getrennt von ihnen entsorgt werden. Gebrauchte Batterien/Akkus (nur im entladenen Zustand) immer in Übereinstimmung mit den örtlichen Gesetzen oder Anordnungen entsorgen.
Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben.
Damit erfüllen Sie Ihre gesetzlichen Pflichten und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS
Für in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen können ohne Vorankündigung Änderungen vorgenommen werden. Die Firma ANSMANN AG haftet nicht für technische Fehler und/oder Schäden oder Folgeschäden, die durch unsachgemäßen Anschluss, fehlerhafte Verwendung oder durch Reparaturen bei / in diesen Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen entstehen.

CE Das Produkt entspricht den Anforderungen der EU Richtlinien.

Technische Änderungen vorbehalten. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.

EN

GENERAL
Please unpack all parts and check that everything is present and undamaged. Do not use the product if damaged. In this case, contact your local authorised specialist or the service address of the manufacturer.

These operating instructions contain important information for the first use and normal operation of this product.
Read through the complete operating instructions carefully before using the product for the first time. Read the operating instructions for other devices, which are to be used with this product or which are to be connected to this product. Keep these operating instructions for future use or for subsequent owners.
Failure to follow the operating instructions can result in damage to the product and hazards (injuries) for the operator and other persons.
The operating instructions refer to applicable standards and regulations of the European Union. Please also adhere to the laws and guidelines specific to your country.

EXPLANATION OF NOTES
Please take note of the following symbols and words used in the operating instructions, on the product and on the packaging:

- Information / Useful additional information
- Note / The note warns you of possible damage of all kinds
- Warning / Attention - Danger! May result in serious injuries or death

PROPER INTENDED USE
The product is intended exclusively for private household use and not for commercial use. Use outside that stipulation in the information is improper use and this can result in damage to property or personal injury. We accept no liability for damage caused by improper or incorrect use.
The Powerbank is intended for charging compatible devices with USB interface (e.g. smartphones, tablets, headphones, etc.). Connect the Powerbank to your device with a suitable USB cable. Charging starts automatically. If nothing happens after the device is connected, press the power button to restart the Powerbank. Press the power button once to check the charge status of the rechargeable battery. The LEDs each each indicate ca. 25% charge capacity. Use a 5V / 2A USB or type-C mains adapter to charge the Powerbank. Less powerful USB mains adapters can be used, but the time required for the charge process is extended accordingly.

SAFETY INSTRUCTIONS
This product may be used by children from the age of 8 and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, if they have been instructed on the safe use of the product and are aware of the hazards. Children are not permitted to play with the product. Children are not permitted to carry out cleaning or care without supervision.
Observe all information and safety instructions for devices to be charged / for using the Powerbank. The Powerbank is only suitable for devices with suitable USB input. Use the original cable or a certified cable.
Please disconnect the Powerbank from the USB device being charged once it has been fully charged. Do not charge overnight. Do not charge unsupervised.
In order to prevent any risk of fire or electric shock, the Powerbank must be protected from moisture and rain! Never submerge the product in water or other liquids. Do not use the device if it is wet. Never operate the device with wet hands.
The product can be damaged by impacts, shocks or being dropped, even from low heights. Handle the product carefully! Do not continue to use a damaged device. RISK OF EXPLOSION! Dispose of the Powerbank in accordance with instructions.
Do not expose to potentially explosive environments where there are flammable liquids, dusts or gases.
The product may only be charged in closed, dry and spacious rooms, away from combustible materials and liquids. Disregard can result in burns and fires.
Operate the product only within its power limits as cited in the technical data.
Before connecting an end device, check whether this can be adequately supplied with the power output of the charger.
Protect the product from moisture, overheating and dirt. Use it only in dry environments.
Never expose the product to extreme conditions, such as extreme heat/cold, fire, direct solar radiation, etc.
Do not charge and discharge the powerbank at the same time.
Charge your Powerbank at least once every 4 months in order to maintain its service life.
Do not use while still in the packaging.
Carry out cleaning tasks only when the mains plug has been pulled out / when the power supply has been disconnected.
Clean only with a slightly damp cloth, then rub it dry. Do not use hard brushes or sharp objects, abrasive cleaners or solvents.

GENERAL INFORMATION
- Do not throw or drop
- Do not open or modify the product! Repair work shall only be carried out by the manufacturer or by a specialist qualified person appointed by the manufacturer or by a similarly qualified person.

TECHNICAL DATA
Input:

Micro-USB:	5.0 V - 9.0 V DC / 2.0 A
USB Type-C PD:	5.0 V DC / 3.0 A 9.0 V DC / 2.0 A

Output:

	Mode	Voltage	Charge current	Power
USB-A	5.0 V DC	3.0 A	15.0 W	
USB-A	9.0 V DC	2.0 A	18.0 W	
USB-A	12.0 V DC	1.5 A	18.0 W	
USB-C	5.0 V DC	3.0 A	15.0 W	
USB-C	9.0 V DC	2.22 A	20.0 W	
USB-C	12.0 V DC	1.67 A	20.0 W	

Protective functions: Automatic voltage detection, Short circuit protection, Charge current control, Overcharging protection, Overvoltage protection, Overcurrent protection
Display: LED display for the standard functions of the Powerbank
Number of LEDs: 4 white LEDs, 25% steps
Internal cells:
Nominal voltage: 3.7 V
Capacity: 10.000 mAh
Energy content: 37 Wh
Cell chemicals: Lithium-Polymer
Temperatures:
Operating temperature: -10 ... +40 °C
Storage temperature: -20 ... +60 °C
Dimensions: 148 x 69 x 15 mm
Weight: 233 g
Scope of delivery: Powerbank, Micro USB cable, Operating instructions in several languages, Warranty card

ENVIRONMENTAL INFORMATION / DISPOSAL
Dispose of packaging after sorting by material type. Cardboard and cardboard to the waste paper, foil to the recycling collection.

Dispose of the unusable product in accordance with legal provisions. The „waste bin" symbol indicates that, in the EU, it is not permitted to dispose of electrical equipment in household waste.

For disposal, pass the product on to a specialist disposal point for old equipment, use the return and collection systems in your area or contact the dealer from whom you purchased the product.

Batteries and rechargeable batteries contained in electrical appliances must be disposed of separately whenever possible. Always dispose of used batteries & rechargeable batteries (only when discharged) in accordance with the local regulations and respect remote. Improper disposal may result in toxic ingredients being released into the environment, which can have adverse effects on humans, animals and plants. In this way you will fulfil your legal obligations and contribute to environmental protection.

LIABILITY DISCLAIMER
The information contained within these operating instructions can be changed without prior notice. Company ANSMANN AG shall not be liable for technical errors and/or damage or consequential damage arising though improper handling/use or through misuse of the information contained within these operating instructions.

CE The product complies with the requirements from the EU directives.

Subject to technical changes. We assume no liability for printing errors.

FR

GÉNÉRAL
Veuillez déballer toutes les pièces et contrôler leur intégralité ainsi que la présence de dommages. En cas de dommages, ne pas mettre en marche le produit. Adressez-vous dans ce cas au magasin autorisé ou à l'adresse de service du fabricant.

Le présent mode d'emploi contient des informations importantes sur l'utilisation et la mise en service de ce produit.
Avant la mise en service du produit, lisez attentivement le manuel d'utilisation complet. Lisez également les modes d'emploi des autres appareils qui sont utilisés avec ce produit ou qui doivent être connectés à ce produit. Conservez ce mode d'emploi en vue d'une utilisation ultérieure ou pour le prochain propriétaire du produit.
Des dommages peuvent être causés sur le produit et des risques (blessures) peuvent apparaître pour l'utilisateur et d'autres personnes en cas de non-respect du mode d'emploi et des consignes de sécurité.
Le mode d'emploi se réfère aux normes et réglementations en vigueur dans l'Union européenne. Respectez à ce propos également les législations et directives spécifiques à l'étranger.

EXPLICATION DES SYMBOLES
Veuillez respecter les symboles et mots de signalisation suivants qui sont utilisés dans le mode d'emploi, sur le produit et le conditionnement.

- Information / Informations supplémentaires utiles
- Remarque / Cette remarque avertit contre des dommages possibles de toute type

UTILISATION CONFORME
Ce produit destiné-se exclusivement au usoprivado em ambientes domésticos e não se destina a uso comercial. Qualquer uso que não seja o mencionado nas informações é considerado incorreto, o que poderá causar danos materiais ou pessoais. Não assumimos qualquer responsabilidade por danos causados por utilização errada ou inadequada.
O Powerbank é adequado para o carregamento de dispositivos compatíveis com uma USB (p.ex., Smartphones, tablets, auscultadores, etc.). Ligue o Powerbank ao seu dispositivo com um cabo USB adequado. O carregamento começa automaticamente. Caso não aconteça algo logo após o dispositivo, prima o botão de corrente para reiniciar o Powerbank. Prima uma vez o botão de corrente para verificar o estado de carga da bateria recarregável. Os LEDs cada um cerca de 25% de capacidade de carga, respectivamente. Utilize uma fonte de alimentação de 5V / 2A USB ou Tipo C para carregar a Powerbank. Podem ser utilizadas fontes de alimentação mais fracas, mas o processo de carga prolonga-se em conformidade.

INDICAÇÕES DE SEGURANÇA
Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conhecimento, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e compreenderem os perigos. As crianças não devem brincar com o produto. Os trabalhos de limpeza e de manutenção não devem ser realizados por crianças sem supervisão.
Antes de utilizar o Powerbank, observar todas as instruções e instruções de segurança do dispositivo a carregar. / O Powerbank é apenas indicado para dispositivos com entrada USB adequada. Utilize cabos originais ou certificados.
Desligue o Powerbank do carregador USB quando estiver completamente carregado. Não deixar a carregar durante a noite. Não carregar sem supervisão.
Para evicuir perigo de incêndio ou de choque elétrico, proteger o Powerbank da humidade e da chuva! Nunca imergir o produto em água ou outros líquidos. Nunca coloque um aparelho húmido em funcionamento. Nunca opere o aparelho com as mãos molhadas.
O produto pode ser danificado por impactos, choques ou por uma queda mesmo de uma altura reduzida. Manuseie o produto com cuidado! Não continue a utilizar um produto danificado. PERIGO DE EXPLOSÃO! Descarte o Powerbank de acordo com as instruções.
Nunca utilizar em ambientes sujeitos a risco de explosão nas quais estejam presentes líquidos, pós ou gases combustíveis.
O produto pode apenas ser carregado apenas em espaços fechados, secos e amplos, afastado de materiais e líquidos combustíveis. A inobservância pode causar queimaduras e incêndio.
Utilize o produto apenas dentro dos limites de desempenho especificados nos dados técnicos.
Antes de ligar um terminal, verifique se este pode ser suficientemente alimentado com a corrente de saída do carregador.
Proteja o produto de humidade, sobreaquecimento e sujidade. Utilizá-lo apenas em ambiente seco.
Nunca expor o produto a cargas extremas, como p. ex., calor e frio extremos, fogo, luz solar direta, etc.
Não carregue e descarregue a Powerbank em simultâneo.
Carregue o seu Powerbank no mínimo a cada 4 meses para garantir a sua vida útil.
Não utilizar dentro da embalagem.
Trabalhos de limpeza apenas com a ficha de alimentação / alimentação de tensão desligada.
Efetue trabalhos de limpeza apenas com um pano ligeiramente humedecido, seguido bem com um pano seco. Não utilizar escovas duras ou objetos afiados, substâncias abrasivas ou solventes.

INDICAÇÕES GERAIS
- Não atirar/cair/largar
- Não abrir/ não modificar o produto! Os trabalhos de reparação podem apenas ser realizados pelo fabricante ou por técnico de serviços especializado ou por uma pessoa qualificada!

DADOS TÉCNICOS
Entrada:

Micro-USB:	5.0 V - 9.0 V DC / 2.0 A
USB Type-C:	5.0 V DC / 3.0 A 9.0 V DC / 2.0 A

Saída:

	Modo	Voltagem	Corrente de carga	Energia
USB-A	5.0 V DC	3.0 A	15.0 W	
USB-A	9.0 V DC	2.0 A	18.0 W	
USB-A	12.0 V DC	1.5 A	18.0 W	
USB-C	5.0 V DC	3.0 A	15.0 W	
USB-C	9.0 V DC	2.22 A	20.0 W	
USB-C	12.0 V DC	1.67 A	20.0 W	

Funções de proteção: Deteção automática da tensão, Proteção contra curto-circuitos, Proteção contra sobrecarga, Proteção contra sobretensão, Proteção contra sobreaquecimento
Indicação: Indicação por LED para as funções padrão do Powerbank
Número de LED: 4 LEDs brancos, passos de 25%
Células internas:
Tensão nominal: 3.7 V
Capacidade: 10.000 mAh
Teor de energia: 37 Wh
Química das células: Lithium-Polymer
Temperatura:
Temperatura de serviço: -10 ... +40 °C
Temperatura de carga: -20 ... +60 °C
Dimensões: 148 x 69 x 15 mm
Peso: 233 g
Conteúdo do produto: Powerbank, Cabo Micro USB, Manual de instruções em vários idiomas, Cartão de garantia

INDICAÇÕES RELATIVAS AO MEIO AMBIENTE / ELIMINAÇÃO
Elimine a embalagem de acordo com o seu tipo. Papelão e cartão junto com o papel velho, película para o ciclo de reciclagem.

Eliminar o produto inutilizável conforme as disposições legais. O símbolo do „caixote do lixo" indica que, na UE, os aparelhos elétricos não podem ser eliminados com o lixo doméstico normal.

Para a eliminação, encaminhar o produto para um ponto de recolha especial para aparelhos usados, utilizar os sistemas de devolução e recolha do seu município ou contactar o revendedor onde o produto foi adquirido.

Kundenservice | Customer service:

ANSMANN AG
Industriestrasse 10
97959 Assamstadt

Support & FAQ: ansmann.de

E-Mail: hotline@ansmann.de
Hotline: +49 (0) 6294 / 4204-2400

MA-1700-014B/V2/05-2022

SV

ALLMÄNNA
Packa upp alla delar och kontrollera att de är hela och att inga skador har uppstått. Om produkten är skadad ska den inte tas i bruk. Kontakta din lokala specialist eller serviceadressen till tillverkaren.

Denna bruksanvisning innehåller viktiga upplysningar om hur produkten ska användas och tas i bruk.
Läs igenom hela bruksanvisningen noggrant innan produkten tas i bruk. Läs bruksanvisningarna för andra produkter som ska användas med denna produkt eller som ska anslutas till denna produkt. Spara bruksanvisningen för senare bruk eller för nästa ägare.
Om bruksanvisningen inte följs kan det leda till skador på produkten och personskador för användaren och andra personer. Produkten och tillbehören ska inte vara tillgängliga för barn och personer med begränsade fysiska förmågor eller bristande erfarenhet och kunskap om de inte är under uppsikt eller har blivit instruerade av en person som ansvarar för deras säkerhet. Det gäller också att man följer de i landet gällande landsspecifika lagarna och riktlinjerna.

FÖRKLARING AV SYMBOLER
Läs följande tecken och ord som används i bruksanvisningen, på produkten och på förpackningen:

- Information / Användbara tilläggsinformationer
- Hänvisning / Dessa hänvisningar varnar för möjliga skador av alla slag
- Varning / Varning - Risk! Kan leda till allvarliga personskador eller dödsfall

ANVÄNDNING ENLIGT BESTÄMMELSERNA
Produkten är endast avsedd för privat bruk i hushållet och inte för kommersiell användning. Om den används utanför denna information anses det som icke ändamålsenligt och kan leda till skador på produkten eller personskador. Vi tar inte ansvar för skador som uppstår till följd av felaktig eller icke ändamålsenlig användning.
Powerbanken är avsedd för att ladda enheter med USB-gränssnitt (t.ex. smartphones, surfplattor, hörlurar osv.). Anslut powerbanken till enheten med en lämplig USB-kabel. Laddningen startar automatiskt. Om det inte händer någonting efter att du har anslutit enheten ska du trycka på strömknappen för att starta om powerbanken. Du kan också använda powerbanken som en USB-laddare. Du kan ladda den med USB-kabeln i de kompatibla enheterna som har ungefär 25 % laddkapacitet. Om du ska ladda powerbanken ska du ansluta en USB-nätdel med 5 V / 2 A eller en USB-nätdel av typ C. Om du ska ansluta USB-nätdelar kan du använda dem, men det kan ta längre tid att ladda powerbanken.

SÄKERHETSANVISNINGAR
Denna produkt kan av barn som är minst 8 år och av personer med begränsade fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller med bristande erfarenhet och kunskap om de har blivit instruerade om hur produkten ska användas på ett säkert sätt och om de är medvetna om de faror som det medför. Barn ska inte leka med produkten. Rengöring och underhållsarbete ska inte utföras av barn som inte är under uppsikt.
Innan du använder powerbanken ska du läsa alla anvisningar och säkerhetsanvisningar för den enhet som ska laddas upp. Powerbanken är endast lämplig för enheter med en lämplig USB-ingång. Använd originalreservdelar och originalkabel.
Om du ska undvika risken för brand eller elektrisk stöt ska du skydda powerbanken mot fukt och regn! Det ska vara möjligt att ladda ur den om den inte är helt laddad. Det ska inte laddas natt eller utan tillsyn.
Produkten kan skadas av stötar, slag eller om den ramlar ned från en redan relativ låg höjd. Hantera produkten med omsorg! Om den är skadad ska den inte användas. EXPLOSIONSFARA! Om du ska kasta powerbanken ska du gör det i enlighet med anvisningarna.
Den ska inte användas i en explosionsfarlig miljö som innehåller brännbara vätskor, damm eller gaser.
Produkten ska endast laddas i slutna, torra och rymliga utrymmen som inte innehåller brännbara material eller vätskor. Om detta inte följs kan det leda till brännskador och bränder.
Det ska inte ske ett ingrepp i produktens specifikationer.
Produkten ska inte utsättas för extrema belastningar som t.ex. extrem hetta eller kyla, eld, direkt solljus osv.
Du ska inte ladda och tömma powerbanken samtidigt.
Ladda din powerbank minst en gång var fjärde månad för att den ska vara i bruk

As baterias e baterias recarregáveis contidas nos aparelhos elétricos devem ser eliminadas separadamente sempre que possível. Eliminar sempre as pilhas usadas/baterias recarregáveis fazendo-as chegar ao ponto de recolha mais próximo ou de reciclagem.
A eliminação inadequada pode resultar na libertação de ingredientes tóxicos para o ambiente, o que pode ter efeitos adversos na saúde humana, animais e plantas. Desta forma, cumpre as suas obrigações legais e contribui para a protecção do meio ambiente.

O Executado Responsável
As informações das presentes instruções de operação podem ser alteradas sem aviso prévio. Não assumimos qualquer responsabilidade por danos diretos, indiretos, incidentais ou outros no que diz respeito aos equipamentos decorrentes do manuseamento / utilização incorreta ou da indisponibilidade das informações contidas nas presentes instruções de operação.

CE O produto cumpre os requisitos das diretivas UE.

Sujeito a alterações técnicas. Não nos responsabilizamos por erros de impressão.

SV

ALLMÄNT
Packa upp alla delar och kontrollera att de är fullständiga och fria från skador. Vid skador på produkten inte tas i drift. Kontakta i så fall avlastad återförsäljare eller tillverkarens servicecentral.
Den här bruksanvisningen innehåller viktig information om användning och driftsättning av produkten.
Läs igenom hela bruksanvisningen noggrant innan du börjar använda produkten. Beakta även bruksanvisningarna till andra produkter som drivs med eller ansluts till denna produkt. Spara bruksanvisningen för senare användning eller för efterfrågande innehavare.
Om bruksanvisningen och säkerhetsanvisningarna inte beaktas kan det leda till skador på produkten och risker leedande till personskador och personer i närheten.
Bruksanvisningen passar på flera tillämpliga standarder och regler i EU. Beakta även landspecifika lagar och föreskrifter.

TYDEKLARING AV ANVISNINGAR
Beakta följande symboler och signalord som finns i bruksanvisningen, på produkten och på förpackningen:
ℹ = Information / Nyttig extrainformation
⚠ = Obs! Denna anvisning syftar till att skydda person och egendom
⚠ = Varning! Se upp – fara! Om denna anvisning inte beaktas kan det leda till svåra personskador eller dödsfall

AVSEDD ANVÄNDNING
Produkten är avsedd avsedd för privat bruk i hushållet och är inte avsedd för kommersiell bruk. All annan användning likväl som på avsedd sätt kan leda till skador eller personskador. Vi ansvarar inte för skador som uppstår till följd av felaktig resp. ej avsedd användning. Powerbank avsedd för laddning av kompatibla enheter med USB-port (t.ex. smartphones, surfplattor, hörlurar osv.). Avsedd Powerbank till en enhet med en länglig USB-kabel. Laddningsprocessen startas automatiskt så snart en enhet ansluts till Powerbank och den är tillräckligt laddad för att starta en Powerbank. Ju ju mer ju gång på strömförsörjen till att kontrollera batteriets laddningstatus. Varje LED-punkt indikerar ca 25 % laddningskapacitet. Använd en USB- eller typ C-nätdel (ej 5 V) för att ladda Powerbank. Svagare USB-nätdelar kan användas men laddningstiden förlängs på motsvarande sätt.

SÄKERHETSANVISNINGAR
Denna produkt kan användas av barn från 8 år och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer utan tillräcklig erfarenhet av eller kunskap om produkten, såvida de har instruerats i hur produkten används och känner till farorna. Barn får inte leka med produkten. Barn får inte rengöra eller sköta produkten utan att de hålls under uppsikt. Innan du använder Powerbank ska du följa produktens utan att de hålls under uppsikt. Innan du använder Powerbank ska du följa produktens och säkerhetsanvisningar för den enhet som ska laddas. Powerbank är endast avsedd för enheter med en länglig USB-port. Använd originalkablar eller certifierade kablar.
Koppla bort Powerbank från USB-laddaren när den är fullladdad. Ladda inte över natten. Ladda inte utan uppsikt.
För att utesluta risk för brand eller elstöt ska du skydda Powerbank mot fukt och regn! Sänk aldrig ned produkten i vatten eller andra vätskor. Ta aldrig produkten i drift om den är fuktig. Ta aldrig i den arbete med den med fuktiga händer.
Produkten kan skadas genom stöt, slag eller fall även från låg höjd. Beakta produkten med omsorg! Använd inte produkten om den är defekt. EXPLOSIONSFARA! Bortskaffa Powerbank enligt anvisningarna.
Använd inte produkten i områden med explosionsrisk eller där det förekommer brännbara ämnen, gaser, brännbart damm eller brännbara gaser.
⚠ Ladda produkten endast i stängda, torra och stora utrymmen, på avstånd från brännbart material och vätskor. Om detta inte följs, kan brännskador och bränder uppstå.
Produkten får endast drivas inom de gränsvärden som anges i de tekniska specifikationerna.
Innan du ansluter en enhet ska du kontrollera om den kan strömförsörjas från en USB-port med lämplig ström.
Skydda produkten mot fukt, överhettning och smuts. Använd produkten endast i torr omgivning.
Utsätt inte produkten för extrem överbelastning, t.ex. extrem värme, kyla, brand, direkt solljus eller liknande.
Powerbank ska inte laddas och urladdas samtidigt.
Ladda din Powerbank minst var fjärde månad för att undvika att produktens livslängd förkortas.
Använd inte produkten när den ligger i förpackningen.
Rengöringsarbeten får endast utföras när nätkontakten dragits ur/genomförsörjningen kopplats från.
Rengör produkten endast med en lätt fuktad trasa och torka sedan av noggrant. Använd inte hårda borstar, vassa föremål eller skur- och lösningsmedel för att rengöra produkten.

SIKKERHEDSANVISNINGER
Dette produkt må anvendes af børn under 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer uden tilstrækkelig erfaring og/eller viden om produkten, såfremt de er undervist i produktets sikre brug og kender faren. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligehold må ikke udføres af børn uden opsyn.
Læs alle brugs- og sikkerhedsanvisninger for det udstyr, der skal oplades med powerbank inden du begynder at bruge produktet. Powerbank kan kun bruges til udstyr med et passende USB-kontakt. Brug originale eller certificerede kabler.
Adskil powerbank og USB-oplader, når den er ladet helt op. Må ikke oplades natten over. Må ikke oplades uden opsyn.
Beskyt powerbank mod fugt og regn for at undgå ikke brandfare eller risikoen for elektrisk stød! Produktet må aldrig dykkes ned i vand eller andre væsker. Et fugtigt produkt må aldrig tages i brug. Produktet må ikke anvendes med fugtige hænder.
Produktet kan tage skade ved stød, slag eller fald selv fra lav højde. Produktet skal behandles med omhu! Beskadiget udstyr må ikke anvendes. FARE FOR EKSPLOSION! Powerbank skal bortskaffes ifølge anvisningerne.
Må ikke bruges i eksplosionsfarlige omgivelser, hvor der befinder sig brændbare væsker, støv eller gasser.
⚠ Produktet må kun oplades i lukkede, tørre og tilstrækkelige store rum, med god afstand til brændbare materialer og væsker. Hvis ikke, kan der opstå forbrændinger og brande.
Produktet må kun anvendes inden for de effektgrænser, der er frigivet i de tekniske data. Kontrollér inden tilslutning af en slutenhed, om denne kan forsynes tilstrækkeligt med opladningsspænding.
Beskyt produktet mod fugt, overophedning og snavs. Må kun anvendes i tørre omgivelser.
Produktet må aldrig udsættes for ekstreme belastninger, som f.eks., ekstrem varme, kulde, brand, direkte sollys etc.
Powerbank må ikke oplades og aflades samtidigt.
Oplad som minimum din powerbank hver fjerde måned for at undgå, at produktets levetid forkortes.
Må ikke bruges i emballagen.
Rengøringsarbejder kun, når netstikket er trukket / strømforsyningen er koblet af.
Der må kun rengøres med en let fugtet klud, tør godt efter. Brug ikke hårde børster eller skarpe genstande til rengøring.

GENERELT
Udpak alle dele, og kontrollér dem for fuldstændighed og skader. Ved skader på produktet ikke tages i brug. Kontakt en autoriseret forhandler eller se producentens servicekontakter.
Denne brugsanvisning indeholder vigtige oplysninger om ibrugtagning og brug af dette produkt.
Læs hele brugsanvisning omhyggeligt igennem inden produktet tages i brug. Læs også brugsanvisningerne til andre produkter, der skal anvendes sammen med powerbank. Opbevar brugsanvisningen til senere brug eller til efterfølgende ejere.
Overholdes denne brugsanvisning og sikkerhedsanvisninger ikke, kan der opstå skader på produkt og fører (personskade) for brugeren og andre personer.
Brugsanvisningen tager hensyn til flere gældende standarder og regler i den Europæiske Union. Følg også de landespecifikke love og bestemmelser.

DEFINITIONER AF BETEGNELSER
Vær opmærksom på følgende tegn og ord, der anvendes på betegnelsesvejledningen, på produktet og på emballagen:
ℹ = Information / Nyttige supplerende informationer
⚠ = Bemærk! Denne oplysning advarer mod alle typer mulige skader
⚠ = Advarsel! Bemærk – Farer! Kan medføre alvorlige kæmtsteler eller livstarse

BESTEMMELSESMESSIG BRUG
Produktet er udelukkende egnet til brug i private husholdninger og ikke til erhvervsmæssig brug. Al anden anvendelse, der ikke er i overensstemmelse med det formål, der er angivet, medfører skader eller personskader. Vi hæfter ikke for skader, der er opstået gga. forkert eller ikke formålsmæssig brug.
Powerbank er beregnet til opladning af kompatibel udstyr (f.eks. smartphones, tablectcomputere, headsetlæsere etc.) ved hjælp af USB-grænsefladen. Forbind powerbank med det udstyr, med et passende USB-kabel. Opladningsprocessen starter automatisk, så snart en enhed er tilsluttet powerbank på nu, hvis der ikke sker noget, nå udstyret tilslutnes. Tryk en gang på strømtasten for at tænde powerbank. Ved at trykke en gang på strømtasten kan du kontrollere batteriets opladningstilstand. Hver LED-punkt svarer til ca. 25 % af opladningskapacitet. Der kan anvendes svagere USB-strømforsyninger, men opladningen vil så tage længere tid.

SICHERHEITSHINWEISE
Dieses Produkt darf von Personen ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie von einer verantwortlichen Person in die sichere Benutzung des Produkts eingewiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
Lesen Sie die Bedienungs- und Sicherheitshinweise für das Gerät, das mit dem Powerbank aufgeladen werden soll, bevor Sie das Powerbank benutzen. Verwenden Sie nur Geräte, die mit einem passenden USB-Anschluss ausgestattet sind. Verwenden Sie nur Originalkabel oder zertifizierte Kabel.
Trennen Sie das Powerbank und das USB-Ladegerät voneinander, wenn das Powerbank vollständig geladen ist. Nicht über Nacht laden. Nicht unbeaufsichtigt laden.
Um Gefahren durch Brand oder Stromschlag zu vermeiden, das Powerbank vor Feuchtigkeit und Regen schützen! Das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen. Das Produkt niemals bei Feuchtigkeit in Betrieb nehmen. Das Produkt niemals mit feuchten Händen bedienen.
Das Produkt kann bereits bei geringer Fallhöhe durch Stoß, Schlag oder Fall beschädigt werden. Das Produkt mit Sorgfalt behandeln! Nicht das beschädigte Produkt benutzen. EXPLOSIONSGEFAHR! Das Powerbank gemäß der Anleitung entsorgen.
Nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen oder in Umgebungen mit brennbaren Gasen, Dämpfen oder Stäuben benutzen.
⚠ Das Produkt nur in geschlossenen, trockenen und ausreichend großen Räumen, mit ausreichendem Abstand zu brennbaren Materialien und Flüssigkeiten laden. Andernfalls können Verbrennungen und Brände entstehen.
Das Produkt nur innerhalb der technischen Daten betreiben.
Das Produkt vor Feuchtigkeit, Überhitzung, Schmutz und Staub schützen. Nur in trockener Umgebung benutzen.
Das Produkt nicht extreme Belastungen aussetzen, z. B. extreme Wärme, Kälte, Brand, direktes Sonnenlicht.
Powerbank nicht gleichzeitig laden und entladen.
Powerbank mindestens einmal alle 4 Monate aufladen, um die Lebensdauer des Produkts nicht zu verkürzen.
Powerbank nicht im Verpackungsmaterial aufbewahren.
Reinigungsarbeiten nur bei gezogenem Netzstecker / getrennter Stromversorgung durchführen.
Das Produkt nur mit einem leicht feuchten Tuch reinigen und anschließend gut abtrocknen. Keine harten Bürsten, scharfen Gegenstände, Reinigungsmittel oder Lösungsmittel zum Reinigen des Produkts verwenden.

ÜTSTYRELSE
Läs igenom hela bruksanvisningen noggrant innan du börjar använda produkten. Beakta även bruksanvisningarna till andra produkter som drivs med eller ansluts till denna produkt. Spara bruksanvisningen för senare användning eller för efterfrågande innehavare.
Om bruksanvisningen och säkerhetsanvisningarna inte beaktas kan det leda till skador på produkten och risker leedande till personskador och personer i närheten.
Bruksanvisningen passar på flera tillämpliga standarder och regler i EU. Beakta även landspecifika lagar och föreskrifter.

FÖRKLARING AV ANVISNINGAR
Beakta följande symboler och signalord som finns i bruksanvisningen, på produkten och på förpackningen:
ℹ = Information / Nyttig extrainformation
⚠ = Obs! Denna anvisning syftar till att skydda person och egendom
⚠ = Varning! Se upp – fara! Om denna anvisning inte beaktas kan det leda till svåra personskador eller dödsfall

AVSEDD ANVÄNDNING
Produkten är avsedd avsedd för privat bruk i hushållet och är inte avsedd för kommersiell bruk. All annan användning likväl som på avsedd sätt kan leda till skador eller personskador. Vi ansvarar inte för skador som uppstår till följd av felaktig resp. ej avsedd användning. Powerbank avsedd för laddning av kompatibla enheter med USB-port (t.ex. smartphones, surfplattor, hörlurar osv.). Avsedd Powerbank till en enhet med en länglig USB-kabel. Laddningsprocessen startas automatiskt så snart en enhet ansluts till Powerbank och den är tillräckligt laddad för att starta en Powerbank. Ju ju mer ju gång på strömförsörjen till att kontrollera batteriets laddningstatus. Varje LED-punkt indikerar ca 25 % laddningskapacitet. Använd en USB- eller typ C-nätdel (ej 5 V) för att ladda Powerbank. Svagare USB-nätdelar kan användas men laddningstiden förlängs på motsvarande sätt.

SÄKERHETSANVISNINGAR
Denna produkt kan användas av barn från 8 år och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer utan tillräcklig erfarenhet av eller kunskap om produkten, såvida de har instruerats i hur produkten används och känner till farorna. Barn får inte leka med produkten. Barn får inte rengöra eller sköta produkten utan att de hålls under uppsikt. Innan du använder Powerbank ska du följa produktens utan att de hålls under uppsikt. Innan du använder Powerbank ska du följa produktens och säkerhetsanvisningar för den enhet som ska laddas. Powerbank är endast avsedd för enheter med en länglig USB-port. Använd originalkablar eller certifierade kablar.
Koppla bort Powerbank från USB-laddaren när den är fullladdad. Ladda inte över natten. Ladda inte utan uppsikt.
För att utesluta risk för brand eller elstöt ska du skydda Powerbank mot fukt och regn! Sänk aldrig ned produkten i vatten eller andra vätskor. Ta aldrig produkten i drift om den är fuktig. Ta aldrig i den arbete med den med fuktiga händer.
Produkten kan skadas genom stöt, slag eller fall även från låg höjd. Beakta produkten med omsorg! Använd inte produkten om den är defekt. EXPLOSIONSFARA! Bortskaffa Powerbank enligt anvisningarna.
Använd inte produkten i områden med explosionsrisk eller där det förekommer brännbara ämnen, gaser, brännbart damm eller brännbara gaser.
⚠ Ladda produkten endast i stängda, torra och stora utrymmen, på avstånd från brännbart material och vätskor. Om detta inte följs, kan brännskador och bränder uppstå.
Produkten får endast drivas inom de gränsvärden som anges i de tekniska specifikationerna.
Innan du ansluter en enhet ska du kontrollera om den kan strömförsörjas från en USB-port med lämplig ström.
Skydda produkten mot fukt, överhettning och smuts. Använd produkten endast i torr omgivning.
Utsätt inte produkten för extrem överbelastning, t.ex. extrem värme, kyla, brand, direkt solljus eller liknande.
Powerbank ska inte laddas och urladdas samtidigt.
Ladda din Powerbank minst var fjärde månad för att undvika att produktens livslängd förkortas.
Använd inte produkten när den ligger i förpackningen.
Rengöringsarbeten får endast utföras när nätkontakten dragits ur/genomförsörjningen kopplats från.
Rengör produkten endast med en lätt fuktad trasa och torka sedan av noggrant. Använd inte hårda borstar, vassa föremål eller skur- och lösningsmedel för att rengöra produkten.

SICHERHEITSHINWEISE
Dieses Produkt darf von Personen ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie von einer verantwortlichen Person in die sichere Benutzung des Produkts eingewiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
Lesen Sie die Bedienungs- und Sicherheitshinweise für das Gerät, das mit dem Powerbank aufgeladen werden soll, bevor Sie das Powerbank benutzen. Verwenden Sie nur Geräte, die mit einem passenden USB-Anschluss ausgestattet sind. Verwenden Sie nur Originalkabel oder zertifizierte Kabel.
Trennen Sie das Powerbank und das USB-Ladegerät voneinander, wenn das Powerbank vollständig geladen ist. Nicht über Nacht laden. Nicht unbeaufsichtigt laden.
Um Gefahren durch Brand oder Stromschlag zu vermeiden, das Powerbank vor Feuchtigkeit und Regen schützen! Das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen. Das Produkt niemals bei Feuchtigkeit in Betrieb nehmen. Das Produkt niemals mit feuchten Händen bedienen.
Das Produkt kann bereits bei geringer Fallhöhe durch Stoß, Schlag oder Fall beschädigt werden. Das Produkt mit Sorgfalt behandeln! Nicht das beschädigte Produkt benutzen. EXPLOSIONSGEFAHR! Das Powerbank gemäß der Anleitung entsorgen.
Nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen oder in Umgebungen mit brennbaren Gasen, Dämpfen oder Stäuben benutzen.
⚠ Das Produkt nur in geschlossenen, trockenen und ausreichend großen Räumen, mit ausreichendem Abstand zu brennbaren Materialien und Flüssigkeiten laden. Andernfalls können Verbrennungen und Brände entstehen.
Das Produkt nur innerhalb der technischen Daten betreiben.
Das Produkt vor Feuchtigkeit, Überhitzung, Schmutz und Staub schützen. Nur in trockener Umgebung benutzen.
Das Produkt nicht extreme Belastungen aussetzen, z. B. extreme Wärme, Kälte, Brand, direktes Sonnenlicht.
Powerbank nicht gleichzeitig laden und entladen.
Powerbank mindestens einmal alle 4 Monate aufladen, um die Lebensdauer des Produkts nicht zu verkürzen.
Powerbank nicht im Verpackungsmaterial aufbewahren.
Reinigungsarbeiten nur bei gezogenem Netzstecker / getrennter Stromversorgung durchführen.
Das Produkt nur mit einem leicht feuchten Tuch reinigen und anschließend gut abtrocknen. Keine harten Bürsten, scharfen Gegenstände, Reinigungsmittel oder Lösungsmittel zum Reinigen des Produkts verwenden.

GENERELLT
Udpak alle dele, og kontrollér dem for fuldstændighed og skader. Ved skader på produktet ikke tages i brug. Kontakt en autoriseret forhandler eller se producentens servicekontakter.
Denne brugsanvisning indeholder vigtige oplysninger om ibrugtagning og brug af dette produkt.
Læs hele brugsanvisning omhyggeligt igennem inden produktet tages i brug. Læs også brugsanvisningerne til andre produkter, der skal anvendes sammen med powerbank. Opbevar brugsanvisningen til senere brug eller til efterfølgende ejere.
Overholdes denne brugsanvisning og sikkerhedsanvisninger ikke, kan der opstå skader på produkt og fører (personskade) for brugeren og andre personer.
Brugsanvisningen tager hensyn til flere gældende standarder og regler i den Europæiske Union. Følg også de landespecifikke love og bestemmelser.

DEFINITIONER AF BETEGNELSER
Vær opmærksom på følgende tegn og ord, der anvendes på betegnelsesvejledningen, på produktet og på emballagen:
ℹ = Information / Nyttige supplerende informationer
⚠ = Bemærk! Denne oplysning advarer mod alle typer mulige skader
⚠ = Advarsel! Bemærk – Farer! Kan medføre alvorlige kæmtsteler eller livstarse

BESTEMMELSESMESSIG BRUG
Produktet er udelukkende egnet til brug i private husholdninger og ikke til erhvervsmæssig brug. Al anden anvendelse, der ikke er i overensstemmelse med det formål, der er angivet, medfører skader eller personskader. Vi hæfter ikke for skader, der er opstået gga. forkert eller ikke formålsmæssig brug.
Powerbank er beregnet til opladning af kompatibel udstyr (f.eks. smartphones, tablectcomputere, headsetlæsere etc.) ved hjælp af USB-grænsefladen. Forbind powerbank med det udstyr, med et passende USB-kabel. Opladningsprocessen starter automatisk, så snart en enhed er tilsluttet powerbank på nu, hvis der ikke sker noget, nå udstyret tilslutnes. Tryk en gang på strømtasten for at tænde powerbank. Ved at trykke en gang på strømtasten kan du kontrollere batteriets opladningstilstand. Hver LED-punkt svarer til ca. 25 % af opladningskapacitet. Der kan anvendes svagere USB-strømforsyninger, men opladningen vil så tage længere tid.

SIKKERHEDSANVISNINGER
Dette produkt må anvendes af børn under 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer uden tilstrækkelig erfaring og/eller viden om produkten, såfremt de er undervist i produktets sikre brug og kender faren. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligehold må ikke udføres af børn uden opsyn.
Læs alle brugs- og sikkerhedsanvisninger for det udstyr, der skal oplades med powerbank inden du begynder at bruge produktet. Powerbank kan kun bruges til udstyr med et passende USB-kontakt. Brug originale eller certificerede kabler.
Adskil powerbank og USB-oplader, når den er ladet helt op. Må ikke oplades natten over. Må ikke oplades uden opsyn.
Beskyt powerbank mod fugt og regn for at undgå ikke brandfare eller risikoen for elektrisk stød! Produktet må aldrig dykkes ned i vand eller andre væsker. Et fugtigt produkt må aldrig tages i brug. Produktet må ikke anvendes med fugtige hænder.
Produktet kan tage skade ved stød, slag eller fald selv fra lav højde. Produktet skal behandles med omhu! Beskadiget udstyr må ikke anvendes. FARE FOR EKSPLOSION! Powerbank skal bortskaffes ifølge anvisningerne.
Må ikke bruges i eksplosionsfarlige omgivelser, hvor der befinder sig brændbare væsker, støv eller gasser.
⚠ Produktet må kun oplades i lukkede, tørre og tilstrækkelige store rum, med god afstand til brændbare materialer og væsker. Hvis ikke, kan der opstå forbrændinger og brande.
Produktet må kun anvendes inden for de effektgrænser, der er frigivet i de tekniske data. Kontrollér inden tilslutning af en slutenhed, om denne kan forsynes tilstrækkeligt med opladningsspænding.
Beskyt produktet mod fugt, overophedning og snavs. Må kun anvendes i tørre omgivelser.
Produktet må aldrig udsættes for ekstreme belastninger, som f.eks., ekstrem varme, kulde, brand, direkte sollys etc.
Powerbank må ikke oplades og aflades samtidigt.
Oplad som minimum din powerbank hver fjerde måned for at undgå, at produktets levetid forkortes.
Må ikke bruges i emballagen.
Rengøringsarbejder kun, når netstikket er trukket / strømforsyningen er koblet af.
Der må kun rengøres med en let fuktet klud, tør godt efter. Brug ikke hårde børster eller skarpe genstande til rengøring.

GENERELL BEMERKNINGER
- Må ikke kastes eller falde ned
- Produktet må hverken åbnes eller modifiseres! Reparationer må kun gennemføres af producenten eller af autoriserede servicecenter. Se producentens servicekontakter. Ved ikke-overholdelse

TEKNISKE DATA
Indgang: Micro-USB: 5.0V - 9.0V DC / 2.0 A
USB type-C: 5.0 V DC / 3.0 A
5.0 V DC / 2.0 A

Tilstand	Spænding	Opladningsstrøm	Effekt
USB-A	5.0 V DC	3.0 A	15.0 W
USB-A	9.0 V DC	2.0 A	18.0 W
USB-A	12.0 V DC	1.5 A	18.0 W
USB-C	5.0 V DC	3.0 A	15.0 W
USB-C	9.0 V DC	2.22 A	20.0 W
USB-C	12.0 V DC	1.67 A	20.0 W

Beskyttelsesfunktioner: Automatisk spændingsregulering, Beskyttelse mod overopladning, Overspændingsbeskyttelse, Beskyttelse mod kortslutning, Overspændingsbeskyttelse, Overstrømsbeskyttelse
LED indikator for Powerbank-standardfunktioner
4 hvide LEDs, 25% skridt
Indikator:
Antal LEDs:
Interne celler: 3.7 V
Mærkespænding:
Kapacitet: 10.000 mAh
Energiindhold: 37 Wh
Cellekemi: Lithium-Polymer
Temperaturer:
Driftstemperatur: -10 ... +0 °C
Lagertemperatur: -20 ... +0 °C
Mål: 146 x 69 x 15 mm
Vægt: 233 g
Leveringsomfang: Powerbank, micro-USB-kabel, Dokuksamlinger in meerdere talen, Garantiekaart

INSTRUCTIES VOOR HET VEILIG GEBRUIK
De verpakking naar soort als afval afvoeren. Papier en karton kan bij het papier, folie bij het herbruikbaar afval.
Behandel het onbruikbare product overeenkomstig de wettelijke bepalingen van afval. De aanhoudig 'vuilnisbak' wil dat je uw elektronische apparaten in de EU niet het normale huisvuil verzamelt mogen worden.
Geef het product over de verwijdering of bij een gemeentelijke inzamelpunt voor oude apparaten, gebruik de gespecifiseerde retourmogelijkheid in uw gemeente of neem contact op met de dealer waar het product gekocht is.
Batterijen en oplaadbare batterijen in elektrische apparaten moeten zoveel mogelijk gescheiden worden afgevoerd. Gooi geen batterijen/oplaadbare batterijen/batterijen die ontladen zijn! Jotijd weg in overeenstemming met de plaatselijke wetgeving of voorschriften.
Dejuiste eevalgeing van erbe product dat gebruikbaarheden in het milieu vijkomen, helpen, schadelijke gevolgen kan hebben voor de gezondheid van mensen, dieren en planten. Zo kunt u aan uw wettelijke verplichtingen voldoen en uw bijdrage aan de bescherming van het milieu leveren.

UTSLUITING VAN AANSPRAKELIJKHEID
Ook in deze gebruiksaanwijzing opgenomen informatie kan zonder aankondiging voorzof worden gewijzigd. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor directe, indirecte, toevallige of overige schade of verwijzende, die deze producten, de gebruiksaanwijzing of door het niet relevant van de in deze gebruiksaanwijzing aanwezige informatie ontstaat.

CE Het product voldoet aan de eisen van de EU-richtlijnen.

Technische wijzigingen voorbehouden. Wij kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor drukfouten.

DK

GENERELT
Udpak alle dele, og kontrollér dem for fuldstændighed og skader. Ved skader på produktet ikke tages i brug. Kontakt en autoriseret forhandler eller se producentens servicekontakter.
Denne brugsanvisning indeholder vigtige oplysninger om ibrugtagning og brug af dette produkt.
Læs hele brugsanvisning omhyggeligt igennem inden produktet tages i brug. Læs også brugsanvisningerne til andre produkter, der skal anvendes sammen med powerbank. Opbevar brugsanvisningen til senere brug eller til efterfølgende ejere.
Overholdes denne brugsanvisning og sikkerhedsanvisninger ikke, kan der opstå skader på produkt og fører (personskade) for brugeren og andre personer.
Brugsanvisningen tager hensyn til flere gældende standarder og regler i den Europæiske Union. Følg også de landespecifikke love og bestemmelser.

DEFINITIONER AF BETEGNELSER
Vær opmærksom på følgende tegn og ord, der anvendes på betegnelsesvejledningen, på produktet og på emballagen:
ℹ = Information / Nyttige supplerende informationer
⚠ = Bemærk! Denne oplysning advarer mod alle typer mulige skader
⚠ = Advarsel! Bemærk – Farer! Kan medføre alvorlige kæmtsteler eller livstarse

BESTEMMELSESMESSIG BRUG
Produktet er udelukkende egnet til brug i private husholdninger og ikke til erhvervsmæssig brug. Al anden anvendelse, der ikke er i overensstemmelse med det formål, der er angivet, medfører skader eller personskader. Vi hæfter ikke for skader, der er opstået gga. forkert eller ikke formålsmæssig brug.
Powerbank er beregnet til opladning af kompatibel udstyr (f.eks. smartphones, tablectcomputere, headsetlæsere etc.) ved hjælp af USB-grænsefladen. Forbind powerbank med det udstyr, med et passende USB-kabel. Opladningsprocessen starter automatisk, så snart en enhed er tilsluttet powerbank på nu, hvis der ikke sker noget, nå udstyret tilslutnes. Tryk en gang på strømtasten for at tænde powerbank. Ved at trykke en gang på strømtasten kan du kontrollere batteriets opladningstilstand. Hver LED-punkt svarer til ca. 25 % af opladningskapacitet. Der kan anvendes svagere USB-strømforsyninger, men opladningen vil så tage længere tid.

SIKKERHEDSANVISNINGER
Dette produkt må anvendes af børn under 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer uden tilstrækkelig erfaring og/eller viden om produkten, såfremt de er undervist i produktets sikre brug og kender faren. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligehold må ikke udføres af børn uden opsyn.
Læs alle brugs- og sikkerhedsanvisninger for det udstyr, der skal oplades med powerbank inden du begynder at bruge produktet. Powerbank kan kun bruges til udstyr med et passende USB-kontakt. Brug originale eller certificerede kabler.
Adskil powerbank og USB-oplader, når den er ladet helt op. Må ikke oplades natten over. Må ikke oplades uden opsyn.
Beskyt powerbank mod fugt og regn for at undgå ikke brandfare eller risikoen for elektrisk stød! Produktet må aldrig dykkes ned i vand eller andre væsker. Et fugtigt produkt må aldrig tages i brug. Produktet må ikke anvendes med fugtige hænder.
Produktet kan tage skade ved stød, slag eller fald selv fra lav højde. Produktet skal behandles med omhu! Beskadiget udstyr må ikke anvendes. FARE FOR EKSPLOSION! Powerbank skal bortskaffes ifølge anvisningerne.
Må ikke bruges i eksplosionsfarlige omgivelser, hvor der befinder sig brændbare væsker, støv eller gasser.
⚠ Produktet må kun oplades i lukkede, tørre og tilstrækkelige store rum, med god afstand til brændbare materialer og væsker. Hvis ikke, kan der opstå forbrændinger og brande.
Produktet må kun anvendes inden for de effektgrænser, der er frigivet i de tekniske data. Kontrollér inden tilslutning af en slutenhed, om denne kan forsynes tilstrækkeligt med opladningsspænding.
Beskyt produktet mod fugt, overophedning og snavs. Må kun anvendes i tørre omgivelser.
Produktet må aldrig udsættes for ekstreme belastninger, som f.eks., ekstrem varme, kulde, brand, direkte sollys etc.
Powerbank må ikke oplades og aflades samtidigt.
Oplad som minimum din powerbank hver fjerde måned for at undgå, at produktets levetid forkortes.
Må ikke bruges i emballagen.
Rengøringsarbejder kun, når netstikket er trukket / strømforsyningen er koblet af.
Der må kun rengøres med en let fuktet klud, tør godt efter. Brug ikke hårde børster eller skarpe genstande til rengøring.

GENERELT
Udpak alle dele, og kontrollér dem for fuldstændighed og skader. Ved skader på produktet ikke tages i brug. Kontakt en autoriseret forhandler eller se producentens servicekontakter.
Denne brugsanvisning indeholder vigtige oplysninger om ibrugtagning og brug af dette produkt.
Læs hele brugsanvisning omhyggeligt igennem inden produktet tages i brug. Læs også brugsanvisningerne til andre produkter, der skal anvendes sammen med powerbank. Opbevar brugsanvisningen til senere brug eller til efterfølgende ejere.
Overholdes denne brugsanvisning og sikkerhedsanvisninger ikke, kan der opstå skader på produkt og fører (personskade) for brugeren og andre personer.
Brugsanvisningen tager hensyn til flere gældende standarder og regler i den Europæiske Union. Følg også de landespecifikke love og bestemmelser.

DEFINITIONER AF BETEGNELSER
Vær opmærksom på følgende tegn og ord, der anvendes på betegnelsesvejledningen, på produktet og på emballagen:
ℹ = Information / Nyttige supplerende informationer
⚠ = Bemærk! Denne oplysning advarer mod alle typer mulige skader
⚠ = Advarsel! Bemærk – Farer! Kan medføre alvorlige kæmtsteler eller livstarse

BESTEMMELSESMESSIG BRUG
Produktet er udelukkende egnet til brug i private husholdninger og ikke til erhvervsmæssig brug. Al anden anvendelse, der ikke er i overensstemmelse med det formål, der er angivet, medfører skader eller personskader. Vi hæfter ikke for skader, der er opstået gga. forkert eller ikke formålsmæssig brug.
Powerbank er beregnet til opladning af kompatibel udstyr (f.eks. smartphones, tablectcomputere, headsetlæsere etc.) ved hjælp af USB-grænsefladen. Forbind powerbank med det udstyr, med et passende USB-kabel. Opladningsprocessen starter automatisk, så snart en enhed er tilsluttet powerbank på nu, hvis der ikke sker noget, nå udstyret tilslutnes. Tryk en gang på strømtasten for at tænde powerbank. Ved at trykke en gang på strømtasten kan du kontrollere batteriets opladningstilstand. Hver LED-punkt svarer til ca. 25 % af opladningskapacitet. Der kan anvendes svagere USB-strømforsyninger, men opladningen vil så tage længere tid.

SIKKERHEDSANVISNINGER
Dette produkt må anvendes af børn under 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer uden tilstrækkelig erfaring og/eller viden om produkten, såfremt de er undervist i produktets sikre brug og kender faren. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligehold må ikke udføres af børn uden opsyn.
Læs alle brugs- og sikkerhedsanvisninger for det udstyr, der skal oplades med powerbank inden du begynder at bruge produktet. Powerbank kan kun bruges til udstyr med et passende USB-kontakt. Brug originale eller certificerede kabler.
Adskil powerbank og USB-oplader, når den er ladet helt op. Må ikke oplades natten over. Må ikke oplades uden opsyn.
Beskyt powerbank mod fugt og regn for at undgå ikke brandfare eller risikoen for elektrisk stød! Produktet må aldrig dykkes ned i vand eller andre væsker. Et fugtigt produkt må aldrig tages i brug. Produktet må ikke anvendes med fugtige hænder.
Produktet kan tage skade ved stød, slag eller fald selv fra lav højde. Produktet skal behandles med omhu! Beskadiget udstyr må ikke anvendes. FARE FOR EKSPLOSION! Powerbank skal bortskaffes ifølge anvisningerne.
Må ikke bruges i eksplosionsfarlige omgivelser, hvor der befinder sig brændbare væsker, støv eller gasser.
⚠ Produktet må kun oplades i lukkede, tørre og tilstrækkelige store rum, med god afstand til brændbare materialer og væsker. Hvis ikke, kan der opstå forbrændinger og brande.
Produktet må kun anvendes inden for de effektgrænser, der er frigivet i de tekniske data. Kontrollér inden tilslutning af en slutenhed, om denne kan forsynes tilstrækkeligt med opladningsspænding.
Beskyt produktet mod fugt, overophedning og snavs. Må kun anvendes i tørre omgivelser.
Produktet må aldrig udsættes for ekstreme belastninger, som f.eks., ekstrem varme, kulde, brand, direkte sollys etc.
Powerbank må ikke oplades og aflades samtidigt.
Oplad som minimum din powerbank hver fjerde måned for at undgå,